

RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
le 20 août 2002

L'ouverture de la réunion régulière prend place à 19h00.

Sont présents : Maire adjoint Germaine Guimond, Conseillers : Martin LeBlanc et Rodolphe Monette. Lucille Sawyer, Secrétaire.

Maire adjoint Guimond préside la réunion.

Maire adjoint Guimond lit la prière du conseil.

02-101

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

02-102

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les procès-verbaux des réunions du 16 juillet, 8 août et 14 août 2002 soient adoptés. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

Le conseil a conclu d'attendre à l'année prochaine pour faire l'achat des bannières.

Maire adjoint Guimond informe le conseil que les entrevues avec les 5 candidat.e.s pour le poste d'administrateur auront lieu les 26 et 27 août.

Maire adjoint Guimond informe le conseil que les conseillers LeBlanc et Monette vont planifier une date pour les entrevues du poste de concierge.

Maire adjoint Guimond informe le conseil qu'elle va planifier une rencontre avec M. Maurice Girouard et Chef Robert Levi.

CORRESPONDANCE

Lettre – de l'AMANB par rapport à la cotisation des membres de 2002-2003 a été lue à titre d'information.

Lettre – de SAANB invitant le conseil à la 29^e assemblée générale provinciale de la SAANB a été lue à titre d'information.

Lettre – de la AAAPNB invitant la municipalité pour la tenue de l'édition 2003 du Gala des prix Éloizes a été lue à titre d'information.

Copie d'une lettre de l'Hon. Kim Jardine, Ministre de l'Environnement et Gouvernements à M. Jean-Paul Mazerolle, Le Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto concernant la demande d'aide à l'embellissement dans le cadre du Programme d'amélioration des communautés a été lue à titre d'information.

Lettre – de M. Rino Beaulieu, ing., Ministère des Transports par rapport de l'Étude d'une zone de dépassement sur la route 134 dans la Ville de Richibucto a été lue à titre d'information.

Lettre – de la GRC informant le conseil que des audiences son prévues provisoirement par rapport aux questions de rémunération relatives aux localités éloignées et aux logements de la GRC a été lue à titre d'information.

Lettre – de la Ville de Quispamsis par rapport aux produits domestique pesticide a été lue à titre d'information.

Lettre – du Ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux par rapport à la Langues officielles dans les municipalités a été lue à titre d'information.

Lettre – de Mme Louise Morrison par rapport à notre demande d'information concernant Capitales culturelles du Canada a été lue à titre d'information.

Lettre – de Mme Eleanor Lennox ci-inclus une pétition demandant un feu de circulation au coin de la route 134 et la rue Park a été lue.
Le conseil a conclu qu'une lettre incluant la pétition de 635 signatures soit envoyée à M. Don Mason, Ministère des Transports demandant qu'une autre étude soit faite par rapport à un feu de circulation au coin de la route 134 et la rue Park.

Lettre – de La Commission d'aménagement du District de Kent concernant le bâtiment situé à 23, rue Laurentide a été lue à titre d'information.

Lettre – de Mme/Mrs. Joanne Saulnier, Ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux/ Department of Environment and Local Government par rapport à la traduction des arrêtés municipaux a été lue à titre d'information.

Lettre – de Mme/Mrs. Margaret Howe invitant le conseil à participer à l'édition 2002 du programme Célébrations Hiver en Fête a été lue à titre d'information.

Lettre – du Ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux par rapport à la loi sur les langues officielles a été lue à titre d'information.

Lettre – de la Fédération canadienne des municipalités concernant l'accès à large bande destiné aux collectivités rurales et éloignées a été lue à titre d'information.

Lettre – de l'Hon. Kim Jardine, Ministre de l'Environnement et Gouvernements locaux par rapport à l'utilisation future des anciens dépotoirs a été lue à titre d'information.

Lettre – de M./Mr. Dan Rae, Ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux/ Department of Environment and Local Governments a été lue à titre d'information.

Lettre – de Mme/Mrs. Joanne Saulnier par rapport à notre demande de fonds pour la composante de refonte dans le cadre du Programme de traduction des arrêtés municipaux a été lue.

Le conseil a conclu que le conseiller Monette vérifie avec Mme Saulnier par rapport à cette demande.

LES FACTURES SUIVANTES SONT PRÉSENTÉES POUR PAIEMENT.

Angele Daigle	506.10	Irving Oil Ltd.	717.10
Anne Fagan	749.64	Rolly's Wholesale	625.64
Bianca Arsenault	439.90	Mazerolle Auto Parts	88.94

...4

Bernard Boudreau	657.29	Sea Land Sports Ltd.	173.60
Blaine Collette	748.90	PNP Garbage Collection Service	1316.80
Bernice Gallant	574.67	Humpty Dumpty Snack Food Inc.	358.80
Bianca Mazerolle	453.36	Hostess Frito Lay Co.	75.56
Edgar Doucet	506.10	Northumberland Co-Operative	405.34
Edgar Johnson	694.89	Kent Radio Ltd.	103.47
George Robichaud	696.66	Maritime Ice Co. Ltd.	103.50
Jeanne Gaudet	704.50	Mrs. Peggy Doiron	80.00
Jean-Paul Mazerolle	1053.10	Jean- Paul Mazerolle	126.15
Joseph John Vautour	696.66	Alyre Daigle	150.00
Lionel Doiron	506.10	NBTel	226.56
Leonard O'Brien	213.73	Bianca Arsenault	83.79
Lucille Sawyer	391.68	Rec. Gen. for Canada	1018.51
Melanie Gallant	399.85	Con-O-Lab	983.92
Michelle Mazerolle	453.36	NBTel	21.32
Ola Daigle	914.88	Coca-Cola Bottling Ltd.	1405.06
Ryan Curwin	453.36	Miromi Entreprise	131.00
Ronald Guimond	762.84	Kent Radio Ltd.	153.83
Sophie Arsenault	453.36	Warman's Welding	143.75
Stephen LeBlanc	696.66	Assumption Lige	1222.22
Sean Sullivan	1037.32	Maritime Ice Co. Ltd.	235.75
Tanya Corbett	439.90	NB Tourism Grading Inc.	373.75
Angele Daigle	506.10	Presto-Stitch	1007.45
Anne Fagan	749.64	Theodore Johnson Sm. Eng. Rep.	58.27
Bianca Arsenault	439.90	Creation M.R.	481.56
Bernard Boudreau	657.29	Elegance Upholstery	86.25
Blaine Collette	748.90	Chester Elward Electric	201.25
Bernice Gallant	574.67	ScorpioNet 2000 Inc.	69.00
Bianca Mazerolle	453.36	Colpitts Office Products	183.99
Edgar Doucet	506.10	Pépinière Léger	4277.47
Edgar Johnson	662.01	Hostess Frito-Lay Co.	173.18
George Robichaud	696.66	Sean Sullivan	20.00
Jeanne Gaudet	704.50	Sky Designs Inc.	2500.00
Jean- Paul Mazerolle	1053.10	Rolly's Wholesale	469.46
Joseph John Vautour	696.66	Humpty Dumpty Snack Foods Inc	20.15
Lionel Doiron	506.10	Kent Septic Services Ltd.	300.00
Leonard O'Brien	446.12	Northumberland Co-Operative	1345.91
Lucille Sawyer	391.68	PCO Services Inc.	35.08
Melanie Gallant	439.90	PNP Garbage Collection Service	700.35

Michelle Mazerolle	453.36	Dubba Studio	39.08
Ola Daigle	914.88	Dept. of Supply & Services	795.10
Ryan Curwin	453.36	Atlantic Traffic Systems Inc.	5736.59
Ronald Guimond	762.84	Richibucto Motors (1970) Ltd.	262.20
Sophie Arsenault	453.36	Maritime Ice Co. Ltd.	149.50
Stephen LeBlanc	696.66	Miromi Entrepise	57.00
Sean Sullivan	1018.05	Atlantic Systems Distribution	287.50
Tanya Corbett	439.90	Hostess Frito- Lay Co.	204.00
Rolly's Wholesale	367.27	Con-O-Lab Ltd.	402.88
Coquille Flea Market	39.97	Northumberland Co-Operative	568.77
Canada Post Corporation	332.61	MacNevin Exavation Ltd.	1776.75
Roger's Cable Inc.	151.73	MacDonald & Spacek	1407.27
Jean-Paul Mazerolle	126.15	Peggy Doiron	80.00
AOS Business Machines Ltd.	425.39	Ronald Bourgeois	1040.00
Gilles Belleau	40.00	Rodolphe Monette	75.00
Germaine Guimond	75.00	Martin LeBlanc	75.00
Gary Fontaine	200.00	NB Mun. Employee Pension Plan	1508.72
Rec. Gen. for Canada	11,150.55	Warren Truck Centre	15.07
Cartier Co-op Ltd.	899.36	Richibucto Hardware Ltd.	596.61
G.L. Caissie Ltd.	593.77	Dollar Center Inc.	51.10
Kent Solid Waste Comm.	1830.50	Thomas Industrial Sales Ltd.	1219.58
NBTel	374.06	Les Editions Beausoleil du NB	605.45
Dept. of Supply & Services	1043.63	Acadie Nouvelle	182.16
Rolly's Wholesale	125.99	Alyre Daigle	150.00
Techmix	373.18	M. Tomate	340.40
Visa	107.20	St-Louis Hardware	11.50
Coquille Flea Market	12.59	Con-O-Lab Ltd.	6.10
Maritime Door & Window	48.30	Theodore Johnson Sm. Eng. Rep.	259.38
Maritime Ice Co. Ltd.	184.00	Rob's Welding Reg'd	87.40
G.L. Caissie Ltd.	20.54	The Shaw Group Ltd.	597.54
NBTel	16.69	McLennan Sales	378.03
Richibucto Hardware Ltd.	76.01	Corrosion Service Co. Ltd.	649.75
Service NB	133.11		

02-102

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les factures présentées soient payées. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Lettre de M. Robert LeBlanc, M. Georges Robichaud, M. Jean-Pierre Richard et le Village de New Maryland.

02-103

Il est proposé par le conseiller Monette, suite à une rencontre de conseil et les citoyens concernés par la loi du captage des puits dans la zone de Richibucto, le conseil municipal tient à nous aviser qu'il maintien sa proposition de demander de suivre cette loi.

AFFAIRES NOUVELLES

Asphaltage de la rue Babineau

02-104

Il est proposé par le conseiller Monette que la municipalité accepte la soumission de Ste Anne Paving au montant de 25,978.50\$ plus TVH pour la construction et réparation de la rue Babineau. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Soumission – Structure de l'Aréna

02-105

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la municipalité accepte la soumission de Roland J. Caissie Miscellaneous Contractor Inc. au montant de 14,620.00\$ pour la structure de l'Aréna. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Rencontre avec Ron Gasney

Le conseil a conclu qu'une rencontre avec Ron Gasney soit cédulée jeudi prochain à 18h00 à l'Hôtel de Ville.

Électricité au Parc Municipal Jardine

Maire adjoint Guimond informe le conseil que les prises d'électricité au Parc Municipal Jardine ne sont pas assez fortes pour accommoder tous les campeurs qui ont l'air climatisé.

Le conseil a conclu qu'une étude soit faite par une firme.

Soumission – Commandite sur le Zambonie

Aucun soumission n'a été soumise.

Le conseil a conclu d'approcher la Caisse Populaire afin de leur offrir le même prix que l'an passé.

RAPPORT DES COMITÉS

Parc Municipal Jardine, Club de jeunes et Festival de pétoncles – Le rapport a été présenté.

Maire adjointe Guimond avise le conseil que le Parc Municipal Jardine est toujours occupé.

Le Centre de jeunes fermera le 23 août 2002.

Planche à roulettes sera enlevé à partir du 3 septembre 2002.

02-106

Il fut proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que Présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Finance, Développement communautaire, Permis de construction et Commission d'aménagement de Kent – Le rapport de Permis de construction a été présenté indiquant une valeur de 427,232.00\$ à la fin de juillet 2002.

02-107

Il fut proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Protection, Aréna et Commission économique de Kent –

Le rapport de police a été présenté indiquant 128 incidents rapportés pour le mois de juillet 2002.

Le rapport de feu a été présenté indiquant 5 appels totalisant 43 heures pendant le mois de juillet 2002.

02-108

Il fut proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Transports, Égoût et Conseil récréatif – Le rapport a été présenté.

Conseiller Monette indique qu'il va avoir une rencontre prochainement sur le Dossier des arrérages d'eau et d'égoût.

Par rapport au conseil récréatif tout va assez bien. Le Miss Kent va avoir lieu Dimanche, le 15 septembre 2002.

02-109

Il fut proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Relation Publique – Maire adjointe Guimond a suggéré qu’une lettre soit envoyée au Comité du Festival de pétoncles pour leur féliciter de leur beau travail et qu’une lettre soit envoyée à la GRC pour leur beau travail par rapport à la sécurité.

02-110

Il fut proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

02-111

Conseiller Martin propose l’ajournement à 20h45.

Germaine Guimond
Maire adjointe